

# EL CASTELLANO

DIARIO DE INFORMACIÓN GENERAL, PROPIEDAD Y ORGANO DE LA REAL FEDERACION BURGALESA DE SINDICATOS AGRICOLAS CATOLICOS

Burgos.-Año XXV.-Número 7.404

Viernes 12 de septiembre de 1924

Calle de Benito Gutiérrez, 1.-Teléfono 1-52



## PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

### DOÑA ELENA GONZALEZ BARRIOCANAL

que falleció el día 13 de septiembre de 1923.

Q. E. P. D.

Su madre, doña Magdalena; hermano, don José (farmacéutico); hermana política, doña María Gloria Santos; tío, don Fabián Barriocanal; sobrinas, primos y demás familia, agradecerán a sus amistades la tengan presente en sus oraciones.

Todas las misas que, mañana, 13 del corriente, se celebren en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real de esta ciudad, serán aplicadas por el alma de la finada.

Burgos 12 de septiembre de 1924.

Los señores sacerdotes que deseen aplicar el santo sacrificio de la misa por el eterno descanso del alma de la finada, percibirán el estipendio de cuatro pesetas hasta las diez de la mañana, y de cinco pesetas desde dicha hora hasta las doce.



## PRIMER ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de

LA SEÑORA

### D.ª ELENA GONZALEZ BARRIOCANAL DE SIGLER

que falleció el día 13 de septiembre de 1923.

Q. E. P. D.

Su esposo, don Antolín Sigler; su madre, madre política, hermano, hermanos políticos, tío, primos y demás parientes, agradecerán a sus amistades la tengan presente en sus oraciones.

Las misas que se celebren mañana, sábado, 13 del actual, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, así como las que se celebren en la iglesia parroquial de Santa Agueda, serán aplicadas por el alma de la finada.

Burgos 12 de septiembre de 1924.

## INAUGURACIÓN DE LA TEMPORADA FUTBOLÍSTICA

El domingo día 14, a las cuatro y media de la tarde, jugarán un sensacional partido de foot-ball, el

CLUB DEPORTIVO DE LOGROÑO

Y EL CLUB DEPORTIVO CASTILLA-BURGOS

Los señores socios que no hayan recogido los carnets del mes actual, podrán hacerlo en el domicilio del Club, de doce a dos y de ocho a diez.

VEANSE PROGRAMAS DE MANO

## ALFARES CASTELLANOS (S. A.)

FÁBRICA DE CERÁMICA

Teja y ladrillos de todas clases :: Precios sin competencia

## Clínica Odontológica y Laboratorio Dental

FEDERICO FRANK

Doctor en Medicina Dental Alemán

Gabinete en Burgos: Almirante Bonifaz, 11 dup.º Gabinete en Madrid: S. Marcos, 37 Horas de consulta: de nueve a una y de tres a siete.

## CAJA DE AHORROS

del Círculo Católico de Obreros de Burgos

Intereses que abona... | Imposiciones ordinarias, 3'50 por 100. | Imposiciones a seis meses, 4 por 100.

Saldo de imponentes en 31 de julio: 5.532.762'14 pesetas.

Concepción, 28 :: Días laborables: De diez a una y de tres a seis

## Doctor LOPEZ GOMEZ

Ex Profesor del Instituto Rubio de Madrid  
Especialista en garganta, nariz y oídos  
Consulta de diez a una  
Espolón, 42, entresuelo

## EL ESPECIALISTA

en estómago, intestinos, hígado y su Cirugía general

Doctor Castilla y Aransay, de Vitoria, TELEFONO 529.

Vendrá a Burgos todos los meses, teniendo su consulta en el HOTEL NORTE el último día de cada mes.

Cura radical de la hernia RAYOS X

## Sastrería de militar y paisano

### PABLO HURTADO

Premiado en Barcelona en 1907  
Especialidad en uniformes militares y civiles

Las más altas novedades en géneros para prendas de etiqueta, gabanes, trajes y gabardinas.  
Impermeables «Chistian» de paño sin goma.

Precios sin competencia

Martinez del Campo 1, entresuelo.

## TALLER

de escultura, talla y decoración

### Eulogio Valladolid

P.ogreso, núm. 8.--BURGOS

## Doctor Luis Valero Carreras

Especialista en enfermedades del pecho  
Laureado por la Real Academia de Medicina  
Tuberculosis, Suro, Vacunas, Rayos X

Consulta: De 11 a 1 y de 2 a 5  
San Juan, 48 y 50, 2.º Teléfono 214

## LUIS MARTINEZ OLMOS

Del Hospital de San Juan

Consulta de Medicina general y especialmen-  
te de pulmones y corazón.

De doce a dos. Vitoria, 20, 1.º

## Doctor MUÑOZ CASAS

Enfermedades genito-uritarias y piel  
Consulta: De once a doce y de cuatro a seis  
Económico los domingos para obreros

Los domingos de once a doce  
San Juan, 52 y 54, 2.º

## Doctor C. URRACA

OCULISTA  
Consulta: De doce a dos. Gratis a los pobres  
Lain-Calvo, 18, primero

## M. LOSTAU

Exdirector del Hospital de San Julián  
y San Quirce

Consulta en su gabinete, de once a una.  
Almirante Bonifaz 15, y en su domicilio  
Vitoria, 2

Teléfonos núms. 231 y 574

## COLEGIO DE LA MERCED

dirigido por PP. Jesuitas

Bachillerato y su preparación  
Alumnos externos y medio pensionistas  
Calefacción en todas las dependencias  
del Colegio

Pídanse reglamentos en la portería  
del mismo

## G. PERALTA

MEDICINA GENERAL  
Consulta de once a una.

Almirante Bonifaz, 11, 1.º derecha

## Los restos de Fernán-González

### Al señor González.

Al señor Cecilia ha seguido en su tarea de reivindicar la posesión de los restos de nuestro conde independiente para su villa, Covarrubias, el señor González, y aun que he contestado ya al primero en «Diario de Burgos» y no tengo nuevos argumentos que oponer, aunque sí otros indicios referentes, no a los restos, sino al sepulcro que los contenía, quiero repetir los que antes aduje y por ellos ver al señor González no temerario al hacer mi afirmación. Le agradezco también sus demostraciones de agradecimiento por haber removido este asunto, y espero que de esta polémica ha de salir algún bien por la buena voluntad que a todos nos anima.

Los fundamentos en que me apoyo son los siguientes:

1.º En el supuesto de haberse trasladado los restos de Fernán González y doña Sancha desde Arlanza a la excelsa de Covarrubias tal como los encontraron en la iglesia del monasterio de su nombre, los del primero no deben yacer en la tumba sencillamente la brada como lo hace constar la inscripción correspondiente que entonces se grabó sobre ella, sino a lo más en el otro sepulcro de mármol romano del siglo IV, a donde fueron trasladados el día 30 de junio de 1274, según apuntó en el «Boletín de la Comisión provincial de monumentos de Burgos», número 7, página 203, siguiendo el inédito «Compendio histórico de Arlanza» debido al padre Pereda natural de Covarrubias, quien dice del mismo fúnc encontrado en tierras de Lara y era antiguo, muy elegante y bien trabajado.

2.º Otro es la calidad de los restos atribuidos a Fernán González, pues según los consigna el señor Amador de los Ríos en su obra «Burgos», página 851, al verificarse la traslación en 1811, conforme le decía en carta de 22 de diciembre de 1886 don Agustín Barbadillo, vecino de Covarrubias y copropietario del exmonasterio de Arlanza, persona de crédito, fue levantada la cubierta del sarcófago correspondiente a Fernán González y examinados los huesos que allí aparecieron por un facultativo, «dejos de parecer los de un hombre hecho, su aspecto y estudio le hicieron creer que pertenecían a un joven de catorce a quince años».

3.º Como dice el mismo autor «cierto es que en la iglesia del monasterio de Arlanza acompañaba a cada uno de estos sarcófagos, si bien desconocemos la forma en la cual se ostentaría, su correspondiente epitafio con versos al estilo antiguo, según la expresión del P. Florez, quien copió el relativo a Fernán González diciendo este con efecto: Unicus fortissimus, magnanimusque Comes, etc., mientras el de la condesa se expresaba en los términos siguientes: Illustris Sanctia, etc.» pero añade: «Don Rafael Monge en el artículo que con el título de «El Monasterio de San Pedro de Arlanza» publicó en el tomo de 1847 del «Semanaario Pintoresco Español» reproduce ambas inscripciones... acaso fuera esta la forma en que apareciesen en las respectivas lápidas que ya no existen o por lo menos no hemos tenido fortuna de ver afirmando en otro artículo consagrado al famoso héroe de Castilla (tomo de 1846, página 172) que los indicados versos se hallaban en una de las faces del sepulcro de donde, lo cual no resulta exacto como no sea que figuren en la faz adosada al muro, cosa que no es creíble».

Según esto los actuales sepulcros no son lo que llevaban los versos alusivos a ambos esposos.

4.º La misma tradición local, re presentada por personas que vieron la iglesia en pie durante muchos años, nos aseguran que «los sepulcros» llamados de «los fundadores» estaban cerca de la escalera situada junto a la torre, a donde se trasladó al ampliar la iglesia la magnífica portada que hizo Fr. Johane en 1081, conservada hoy en el Museo Nacional de Madrid, y yacen entre los escombros de las naves con otros muchos.

LUCIANO HUDOBRO.

## Doctor Rojas Gutiérrez

(Profesor del Instituto Rubio, de Madrid)

De la Beneficencia Municipal de Burgos

Especialista en garganta, nariz y oídos

Consulta: De once a una y de cuatro a seis  
Huerto del Rey, 22, 1.º

## MANUEL RIVAS LARRAZ

Médico del Hospital del Rey

Medicina general, especialmente pulmones y corazón

Consulta: De diez a una,  
Huerto del Rey, 8, primero

## La lengua española y el nuevo Diccionario

En distintos colegas han aparecido estos días sendas informaciones sobre la nueva edición que la Real Academia de España prepara del Diccionario de nuestra lengua. Trabajos pacientísimos llevados a cabo con experta diligencia por todos y cada uno de los académicos, de tal suerte, han enriquecido nuestro Lexicón oficial, que, según parece, ha de doblar este la extensión de su contenido. El valor, pues del nuevo Diccionario, como puntual inventario de nuestra riqueza idiomática, será extraordinario, y no es todavía el momento adecuado para extendernos en consideraciones de índole filológica que, a mayor abundamiento, no se rozan con el propósito que perseguimos al redactar estos renglones. Nos mueve a hacerlo el hecho simplísimo, al parecer, pero significativo y trascendental de ser mudada una palabra por otra en la cubierta de la nueva edición que está elaborando. Porque ha sido acuerdo de la Academia que el Diccionario se llame de la «lengua española» en lugar de la «lengua castellana», según venía rotulándose desde un principio. Y en esta nueva expresión, hay ya, más que un interés lingüístico, un interés político que hemos querido subrayar.

La lengua de Cervantes nació en Castilla y de éste país tomó su nombre. Pero quiso el cielo dotarla de tanta y tan poderosa fuerza expansiva, que el castellano no quedó apegado a la tierra nativa, sino que ganó territorios extensos en la península y salvó los mares para erigirse en el idioma de veinte naciones trasatlánticas. La razón histórica no desapareció y castellana ha seguido siendo llamada el habla que en Castilla naciera. Vocablo lleno de prestigio pero a todas luces insuficiente para abarcar los dos mundos en que tiene asiento la realidad que él representa. Castilla es grande pero el castellano la ha aventajado, porque ha llegado a ser la lengua de España: de la peninsular y de la ultramarina. Así, pues, lengua española es como un vínculo que se hace más estrecho al andar pueblos distintos.

Enase esto al propósito manifestado por la Academia de llevar a su diccionario voces americanas muy dignas de ser legitimadas mediante su incorporación a aquél y juzguese, en consecuencia, como la publicación que se anuncia ha de ser piedra angular en la obra espiritual de panhispanismo que estamos en el deber de realizar. Y no nos sobran, a la hora presente, ni riquezas ni motivos de optimismo para que descuidemos la buena política de nuestro idioma, denominador común de muchos millones de hombres. Velar por la grandeza de la lengua española es tanto como velar por las más puras esencias nacionales.

## Los transportes de abonos

Por la Dirección general de Obras públicas se ha dirigido a los ingenieros jefes de las Divisiones de ferrocarriles la siguiente circular, de mucho interés.

Con el fin de que durante la actual época, en que son de inmediata utilización los abonos, pue dan efectuarse con la posible intensidad sus transportes desde las estaciones a que sirven centros productores a las regiones donde deben ser empleados, esta Dirección ha acordado declarar preferentes dichos transportes por plazo de dos meses que empezará a contarse a partir del día 1.º de septiembre y aplicable en consecuencia a los mismos lo establecido en la regla primera de la circular de 9 de diciembre de 1921, publicada en la «Gaceta de Madrid del día 10 del mismo mes, sin perjuicio de lo que con carácter especial pueda acordarse por este centro directivo en relación con determinadas estaciones.

He aquí las prescripciones de la parte dispositiva:

Primero. La Dirección general de Seguridad en Madrid, y los gobernadores civiles en provincias, continuarán expediendo en la misma forma y mediante iguales procedimientos que hasta ahora, tarjetas o «carnets» de identidad a los periodistas que acrediten su calidad de tales, presentando instancia acompañada de su cédula personal de dos fotografías y de documento suscrito por el director de un periódico de los que se publiquen en la respectiva provincia, haciendo constar que el solicitante está adscrito al periódico como redactor literario o artístico, como informador gráfico o como colaborador fijo. En el «carnet» se hará constar en cuál de estos conceptos está incluido el titular. A los agentes administrativos o de publicidad se les podrá expedir, mediante instancia del interesado y del director del periódico, un documento especial de identidad, al solo efecto de acreditar la misión de que están encargados en representación del periódico; pero ese documento no les permitirá disfrutar de los privilegios y facilidades otorgados a los redactores y a los informadores gráficos por el mejor cumplimiento de su cometido.

Segundo. El ministro de la Gobernación podrá también expedir a los profesionales documentos de identidad, valederos para toda España, mediante los siguientes requisitos:

A) Quien aspire obtener ese documento deberá solicitarlo por instancia al ministro o encargado del despacho del departamento de Goberna-

go de la S. I. B. M. de Burgos; el cual desde la sagrada cátedra pronuncie un discurso elocuentísimo que entusiasme al auditorio.

Catorce lustros cuenta de edad el cronista, ni los que tienen cuatro o cinco lustros más oyeron, según dicen, otro sermón que más les gustara.

Muchos plácemes envía al célebre predicador el articulista en nombre de todo este valle, y ojalá que volvamos a escucharle en el próximo año.

El corresponsal.

Ruijas y Spire, 10 de 1921.

## Supresión del juego en toda España

Como consecuencia del acuerdo adoptado recientemente por el Directorio en uno de los Consejos celebrados antes de salir para Marruecos el general Primo de Rivera, referente a la supresión del las autorizaciones que venían disfrutando algunos Casinos y Centros de recreo para explotar los juegos prohibidos, el subsecretario de Gobernación, señor Martínez Anido, ha dirigido una orden circular a los gobernadores civiles y delegados gubernativos, dándoles instrucciones concretas y terminantes para que a partir del día 1.º de octubre próximo se supriman los juegos prohibidos y se persiga con toda severidad cualquier infracción.

Las cantidades que esos Casinos y Centros concedían para la Beneficencia a cambio de esta tolerancia, serán reemplazadas por las que el Estado distribuirá para atender debidamente al problema de la mendicidad.

Serán inútiles cuantas gestiones se realicen para que gocen de privilegio alguno determinados Centros de recreo, pues el Gobierno está decidido a que el juego termine de una manera radical, porque no es justo ni moral que se tolere a unos cuantos contrabandistas que se enriquezcan y vivan a costa del juego, mientras se arruinan en él muchos miles de familias.

## NOTAS DEL DIA

### «CARNETS» DE IDENTIDAD PARA LA PRENSA.

En la «Gaceta» de hoy se publica una Real orden de la Presidencia, concerniente a la concesión de «carnets» de identidad para los periodistas. En su preámbulo se dice:

La indudable importancia que en la vida social tiene la misión ejercida por la Prensa periódica, ha motivado disposiciones encaminadas a impedir intrusionismos, a garantizar, en sus relaciones con los representantes del Poder público, la personalidad del periodista y a dar a éste facilidades en el cumplimiento de su cometido. El medio establecido hasta ahora, de expedir una tarjeta de identidad valedera sólo para el territorio a que alcanza la jurisdicción de la autoridad expedidora, que es la del punto de residencia habitual del periodista, ha venido satisfaciendo las necesidades prácticas a que respondió la creación de ese documento; pero, con la entrada en vigor de la Ley de Prensa, como representación y suma de todas las Asociaciones periodísticas de España ha acentuado el Directorio militar exponiendo la conveniencia de que, para cooperar en la obra de mejoramiento profesional, para evitar indudables abusos cometidos dentro del régimen vigente, y para dar medios a los verdaderos periodistas de ser en todas partes reconocidos y amparados como tales en el ejercicio de su cargo, se cree otro documento de identidad válido en toda España.

Considerando atendibles las razones expuestas, y con el deseo de contribuir a los nobles propósitos que inspiran a la Federación de la Prensa Española...

He aquí las prescripciones de la parte dispositiva:

Primero. La Dirección general de Seguridad en Madrid, y los gobernadores civiles en provincias, continuarán expediendo en la misma forma y mediante iguales procedimientos que hasta ahora, tarjetas o «carnets» de identidad a los periodistas que acrediten su calidad de tales, presentando instancia acompañada de su cédula personal de dos fotografías y de documento suscrito por el director de un periódico de los que se publiquen en la respectiva provincia, haciendo constar que el solicitante está adscrito al periódico como redactor literario o artístico, como informador gráfico o como colaborador fijo. En el «carnet» se hará constar en cuál de estos conceptos está incluido el titular. A los agentes administrativos o de publicidad se les podrá expedir, mediante instancia del interesado y del director del periódico, un documento especial de identidad, al solo efecto de acreditar la misión de que están encargados en representación del periódico; pero ese documento no les permitirá disfrutar de los privilegios y facilidades otorgados a los redactores y a los informadores gráficos por el mejor cumplimiento de su cometido.

Segundo. El ministro de la Gobernación podrá también expedir a los profesionales documentos de identidad, valederos para toda España, mediante los siguientes requisitos:

A) Quien aspire obtener ese documento deberá solicitarlo por instancia al ministro o encargado del despacho del departamento de Goberna-

ción, acompañando, además de dos fotografías, el «carnet» a que se refiere el número anterior, o certificación de la Dirección de Seguridad o del Gobierno civil respectivo acreditando que le fué expedido el «carnet», y sigue en posesión de él, y expresando su fecha y número.

b) Si el solicitante pertenece a alguna Asociación local de periodistas adherida a la Federación de la Prensa española, deberá el Comité directivo de ésta avalar la petición con las firmas de su presidente y su secretario, como garantía de la honorabilidad profesional del peticionario.

c) En caso de no pertenecer éste a ninguna Asociación profesional, deberá además presentar certificado del director del periódico en que preste sus servicios, haciendo constar que no los ha interrumpido desde que se le expidió el «carnet», y una declaración jurada del interesado de que no ha sido excluido de sociedad alguna de periodistas por hechos relacionados con el ejercicio de la profesión. Se entenderá denegado el «carnet» pedido en estas últimas condiciones, en caso de no ser autorizado por el ministerio en el término de un mes, a contar desde la presentación de la solicitud.

Tercero. Tanto los «carnets» valederos sólo para el territorio de una provincia como los expedidos para toda España, deberán ser renovados, con las mismas formalidades dichas cada cuatro años, y serán recogidos o anulados cuando el titular diere lugar a ello por su mala conducta, justificada por condena de los Tribunales, o por informe razonado de las autoridades, y respecto de los expedidos con intervención de la Federación de la Prensa, cuando el Comité directivo de ésta participe por escrito al ministerio de la Gobernación que el titular ha sido expulsado de alguna Asociación local por hechos que le hayan indignado de seguir mereciendo la consideración de periodista.

DICE MAGAZ.

El presidente interino señor marqués de Magaz, dijo ayer tarde al llegar a su despacho oficial de la Presidencia, requerido por los periodistas:

«Me han leído por teléfono un telegrama del presidente que tiene grandísimo interés, porque acusa una notable mejoría de nuestra situación en Marruecos. Ahora ordenaré que se lo faciliten a ustedes.»

SERA EVACUADA POR MAR LA COLUMNA DE UAD LAU.

A las seis de la tarde facilitaron en la Presidencia el siguiente telegrama del jefe del Gobierno:

«Presidente Directorio a presidente interino:

Prosigue operación sobre Fondak, sin gran resistencia, y esperamos que mañana quede restablecida la línea hasta la zona internacional, lo que tiene gran trascendencia europea.»

Empiezan a apreciarse síntomas tranquilizadores tales como la llegada a los poblados del Zinat y Ben Karrih, ambos del camino de Xauen, de familias y ganados. Además, por primera vez esta noche y en las horas que van de mañana no ha sonado un tiro en la huerta ni posiciones próximas a Tetuán.

Sin caer en un franco optimismo puedo significar que el problema parece que va comenzando a despejarse aunque son muchas sus incógnitas, y no quier oreltrasar al país, al Rey y al Gobierno esta buena impresión. Reciban nuestros saludos.

Va a comenzar mañana la recogida por mar de las fuerzas, ganado y material de la columna del Lau, lo que nos proporcionará dentro de cuatro días unos 3.000 hombres agueridos disponibles para apremiantes PARTES OFICIALES DE HOY.

Zona oriental.—Sin novedad. Ayer fué desmantelada, por considerarla innecesaria, posición Nador de Beni-Ullohas.

Zona occidental.—Sector de Tetuán: Posición Jorges Norte, sin novedad.

Sector del Fondak: Sin novedad ayer en posiciones y columnas.

La del general Castro ha ocupado hoy posición Alalex, con alguna resistencia enemiga.

Columna general Queipo ocupó Yebel-Hudda, al Norte de la carretera del Fondak.

Sector de Xauen: Hay que registrar frentes sostenidos en posiciones y blocaos Kaldé y Trimalá, que nos han producido algunas bajas.

Sector de Ceuta: Sin novedad.

**Fallecimiento del Ilmo. Señor Barberá**

El Ilmo. Sr. Obispo de la diócesis de Palencia que desde hace días se hallaba indispuerto, a consecuencia de una afección bronquial, se agravó notablemente en la noche última, hasta el extremo de que se le administraron privadamente los Santos Sacramentos.

A las once y cuarto de la noche de ayer falleció rodeado de varios religiosos y de sus familiares, a los 77 años de edad.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Dr. D. Ramón Barberá Boada, nació en Alcover (Tarragona) el 30 de agosto de 1847. Recibió el orden del presbiterado en 1870. Fué profesor del Seminario de Tarragona, vicario general el año 1878 en León; canónigo en Salamanca en 1883; vicario general en 1885 y vicario capitular en 1904. En 1907 fué nombrado arcediano de Tarragona y el 19 de diciembre del mismo año fué elegido obispo titular de Antedón y administrador apostólico de Ciudad Rodrigo. Recibió la consagración episcopal el 26 de abril de 1908 y fué trasladado a la diócesis de Palencia el 28 de mayo de 1914.

Su Eminencia Rvma. el Cardenal Benlloch, que tenía preparado su viaje esta tarde en el rápido, ha tenido que suspenderlo con motivo del fallecimiento del Excmo. Sr. Obispo de Palencia.

A la estación habían acudido para despedirle el Ilmo. Sr. Obispo Auxiliar con su familiar, señor Ordoño, al calde de la ciudad; general Centeno, PP. Jesuitas, y Curia Eclesiástica.

A las seis de la madrugada se propone salir en su automóvil para asistir a las honras fúnebres que han de tener lugar en sufragio del alma del finado, en las que ha prometido asistir él la misa.

## El ferrocarril Ontaneda - Galatayud

### El señor Solms

El concesionario de nuestro ferrocarril es muy conocido en España. El señor Solms es el que ha construido el ferrocarril de Denia a Alicante, terminado hace poco tiempo.

Cuentan los constructores con poderosos elementos ingleses, sin los cuales no se hubiera atrevido el señor Solms—según dice—a encargarse de este ferrocarril.

Tenia ya solicitado el derecho de tanteo para concurrir a la subasta de este ferrocarril desde hace once años, habiendo desde hace tiempo constituido como depósito cerca de cuatro millones de pesetas.

Desde luego no se construirá este, como tantos otros, por secciones, sino que como cuenta con elementos suficientes se acometerá la construcción en su totalidad.

### La Comisión burgalesa

Mañana, en el rápido de Madrid que llega a Burgos a las 3,45 de la tarde, regresan de la corte D. Tomás Alonso de Armiño y don Pedro Tena, presidente el primero y secretario el segundo de la Excmo. Diputación Provincial y de la Comisión gestora del ferrocarril Ontaneda-Galatayud, después de haber asistido en representación de dichas entidades al acto de la subasta del proyectado ferrocarril.

Esta tarde, reunidos en el despacho de la Alcaldía representantes de la Diputación, Ayuntamiento, fuerzas vivas y prensa, se acordó que mañana acudan a la estación representaciones de las referidas entidades, para recibir a los representantes de Burgos en la subasta.

Seguramente han de ser muchos los burgaleses que se unan a esas comisiones para tributar a los viajeros un recibimiento, que sea fiel expresión del entusiasmo y regocijo que Burgos siente al ver en vías de realidad inmediata el proyecto de ferrocarril Santander-Burgos-Soria-Galatayud, de tan vital importancia para nosotros.

TELEGRAMAS

Esta tarde se ha recibido el siguiente en el Ayuntamiento:

«Alcalde presidente. 3

Colonia burgalesa Bilbao envía enhorabuena feliz resultado ferrocarril, uniéndose alegría pueblo.

Miranda; presidente.»

**T. S. H.**

Programa del concierto organizado por la Radio Ibérica para el día 13 de septiembre de 1924.

A las 7 tarde. Cotizaciones de bolsa y mercados, noticias meteorológicas, previsión del tiempo y transmisión de señales horarias.

«Capacidad eléctrica», conferencia de divulgación por don Mariano Poit. A las 10:30. Quinteto «España».

«Semana Santa en Sevilla», Azagra. «En la Alhambra» (serenata), Bretón. «Trío en mi mayor», Schubert. «La Arca Noé».

A las 11. Transmisión de señales horarias.

«Historia, mecenazgo, moralismo y meringallismo del «shibboleth». Charla festiva por don Adolfo Sánchez Certera.

A las 11:15. Señor Vara de Rueda (león):

«Ave María», Lucio, Señor Urbarri, (baritone); «El Guiterico», jota. Señor Vara de Rueda:

«El carro del Sol», Serrano. A las 11:35. Quinteto «España».

«Sertunos», pericón, Galobart. «Doña Francisquita» bolero, Vives. «La reina mora», Serrano. «Danza de apaches», Serrano. A las 12:05. Señor Urbarri:

«Plegaria», Alvarez. Señor Vara de Rueda:

«Iris», romanza, Mascagni. Señor Urbarri:

«Guiterica campera», Muñoz. Señor Vara de Rueda:

«Gitieta mía», creación de Hipólito Lázaro, Villar.

**TRIBUNALES**

SALA DE VACACIONES

En el recurso municipal, promovido ante esta Audiencia, por don Julián Gutiérrez Lucio, don Jacinto Maté Gutiérrez, don Ambrosio Pérez Peña y don Cecilio Somavilla Gil, contra su acuerdo del Ayuntamiento de Valdearribas, se ha dictado sentencia por la Sala de Vacaciones de esta Audiencia, confirmando la resolución expresada Ayuntamiento, de 22 de Mayo último, por la cual declaró la incapacidad para ser concejales de aquella corporación, a los señores arriba indicados.

**JULIO MONTES**

Fotógrafo de la Real Casa San Juan, 63, entresuelo Teléfono núm. 419

Esta casa solo hace los trabajos fuera del establecimiento previo aviso

Informaciones gráficas para periódicos y revistas más importantes

**SOLO POR ESTE MES**

Fotografía eléctrica. Lain-Calvo, 16

12 retratos 0'70 ptas, 12 id. 1'40, etc., etc

## INFORMACION LOCAL

### Notas de Sociedad

#### DE VIAJE

Han llegado de San Sebastián, donde han pasado el verano las señoras doña Manuela y doña Clementina Villanueva Diaz.

De Miranda, la señorita Teresa Martínez Montes.

De paso para Madrid, el comisario de Vigilancia don Ricardo Ces ro, con su esposa e hijo

De San Sebastián y otras localidades del Norte, el fabricante don Julián Díez-Güemes, con su familia

Ha salido para Madrid, el comendante de Caballería don Juan José Alfaro

Para Madrid, las señoritas Teresa y Carmen Mingo, sobrinas de nuestro buen amigo don Pedro Mingo Estecha beneficiado de la S I C B M

ENFERMOS. Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro amigo don Evencio Luis López, dueño de los almacenes de música del Espolón, 20, que ha salido a la calle restablecido de la grave enfermedad que le ha retenido en cama.

Mucho nos alegramos.

VIARIAS. Como verán nuestros lectores en la sección correspondiente ha ascendido a Archivero segundo del cuerpo de Oficinas militares nuestro amigo y suscriptor don Gabino Arrese, al que felicitamos, deseándole salud y prosperidad en su carrera.

### Noticias Varias

#### Los conciertos del Espolón.

Programa de las obras que ejecutará esta noche de nueve a once en el paseo del Espolón, la banda del Regimiento de San Marcial:

1.ª «Las mejas de Talavera», pasodoble, Alonso.

2.ª «La duquesa del Tabarín», selección, Leo Fell.

3.ª «El barbero de Sevilla», fantasía Rasini.

4.ª «La paloma del barrio», Intermedio, Scout'o y Andreu.

5.ª «Sayda», one step, Marquina.

En la próxima madrugada marchará a Andalucía, la banda de música del regimiento de la Unidad, contratada para ensayar las fiestas que se celebran en dicha villa.

#### Compañía peninsular de teléfonos.

Telefonemas (partes telefónicas) recibidos y detenidos en la Central de teléfonos por no encontrar los destinatarios.

De Bilbao, para Angel Pascual, (falta dirección).

Tortosa, para Luis Pablo Ibáñez, (falta dirección).

Vigo, para Abelardo, (falta dirección).

Madrid, para Valentín Rojas, Santander, 1, (desconocido).

Las fuerzas de Caballería y Artillería, que guardan esta plaza han realizado hoy varios ejercicios tácticos, presenciados por los señores capitán general y gobernador militar.

Esta tarde, a las cinco y media, regresaron dichas fuerzas.

Frente al puente de Bessón se situó a su regreso el Excmo. Sr. Capitán general, don Ricardo Burguete y excelentísimo señor gobernador militar, Moreno y Gil de Borja, con sus respectivos ayudantes, con objeto de revisar las fuerzas.

Cuando éstas pasaban, uno de los caballos que montaba un soldado de escolta, resbaló cayendo al suelo y cogiendo al soldado debajo. Sin pérdida de momento fué recogido por varios personas y en un automóvil trasladado al Hospital Militar

El mercado de ganado se ha visto hoy muy concurrido distribuyendo a ello el buen tiempo que disfrutamos.

**HIDROLITINES DR. GRAU**

Incomparable agua de mesa.

A todo comprador de tres cajas se le regala un lindo vaso de cristal.

**GRAN LIQUIDACION**

por derribo, hace de calzado la Casa Ruiz, para ammorar existencias

MERCADO, 12

**Elevación de aguas para riegos y usos domésticos**

Bombas movidas por motores a gasolina o eléctricos. Bombas eléctricas que consumen menos que una lámpara de 32 bujías, elevando el agua hasta 45 metros de altura.

Precio, 4'50 ptas. — Ventas a plazos

**GARAGE X — CALLE MADRID, 5**

(Hospital de la Concepción)

### Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS PARA MAÑANA

Don Agapito Alvarez, Francisco López, Nicasio Gómez, Luis González, José García Alta, Alejandro Moreno, Teodoro Sáiz, Antonio Varona, Teobaldo Alonso, Juan y José Martínez, Andamaro Gil, José Peña, Francisco Garrasa, Manuel Galo, Emilio Egulluz, Cristino Revuelta, Cecilio Sierra Isabea Martínez, José Emmanuel José Gutiérrez, José Vinas, Pedro Sevilla Gregorio Giménez, Segundo Arceiza, Angel Hernáiz, Simón J. Salsdedos, Pedro Solieta, Laureano Gómez, Jesús Ortiz, Eduardo Gray, Gerardo Troilón, José Berardin, Fernando Marcos y Sigier, Francisco Martí, Félix Marfios, Felipe García, Paula Arcañaga y Renato Lecur.

### Notas eclesiásticas

En la S I C M. de Valladolid se halla vacante un beneficio con cargo de segundo contrato el que ha de proveerse mediante oposición, correspondiendo de tu no el prelado.

En la Real Colegiata de San Isidoro, de León ha de proveerse el beneficio que tiene el cargo de organista, cuya provisión corresponde a la Corona y se halla vacante por promoción el mismo cargo, en la S I C, de su enter poderador.

P-zo, hasta el 8 de octubre.

### Sección de Estadística

REGISTRO CIVIL.

Nacimientos Rafael Sáiz Franco, Domingo Díez González

D. función Juan Esteban Sancho de Reuente 87 años Hospital de los Ciegos número 17

BOLETIN METEOROLOGICO.

Del 12 Observatorio de San Marcial

Temperatura máxima 69'2

Temperatura mínima 49'8

Humedad 69'2

Viento N-E a las 2 de la tarde 20'4

Viento S-E a las 4 de la tarde 4'4.

Dirección del viento

A las nueve de la mañana NO.

A las cinco de la tarde S.

### BOLETIN OFICIAL

#### Sumario del numero de hoy

Real orden circular del Excmo. señor general encargado del despacho de la Capitania general de la sexta región, relativa al cupo de instrucción

Circular del Gobierno civil sobre la reparación de explotación y firme de los kilómetros 32 a 45 de la carretera de Burgos a Soria

Circular del Gobierno Militar de clausura de utilidad pública la adquisición de una parcela de terreno conguia al parque de artillería de esta plaza.

Por la Comisión Provincial se señala el día 7 de octubre próximo y hora de las 17 para a celebración de la subasta de los escoplos de piedra con destino a las carreteras de Burgos a Barbadillo del Pez, y Roa a Burgos.

Continuación de la relación de los vocales que componen la junta municipal del censo electoral de los municipios que se citan.

Providencias judiciales de los Juzgados de Miranda de Ebro, y Salas de los Infantes.

Anuncios oficiales del Tribunal provincial de lo contencioso administrativo de la sección provincial de Estadística Demográfica, y de varias Alcaldías.

### LYSOFORM

LYSOFORM MEDICINAL — Antiséptico de fama mundial, indispensable para la higiene de la mujer. Lo más científico para evitar las molestias del flujo blanco y curación de enfermedades de la matriz, puntos piel heridas y picaduras de insectos. Nada mejor para el lavado de pies sudosos. Evita contagios y sudores.

Producto inofensivo, de olor agradablemente perfumado y de efectos rápidos. (Pídanse frascos de 100, 250 500 y 1.000 gramos)

JABON «LYSOFORM». — Poderoso antiséptico de perfume exquisito. Ideal para el baño y tocador, higiénico de los niños y cuidado de la piel. No existe jabón de mejor calidad más prácticos resultados mede más agradable empleo (Pastillas sueltas).

ELIXIR MENTOLADO «LYSOFORM». — Antiséptico y refrescante de la boca. Desinfecta ideal para la conservación y blanqueado de la dentadura. Fortifica las mucosas y las encías y evita infecciones. De agradable sabor (Frascos verdes de 100 gramos).

Los productos «LYSOFORM», usados en todo el mundo han sido reconocidos por el Dr. Hans Rosemann, de Berlín

De venta en todas las farmacias y droguerías de Burgos.

### JABON ZOTAL

Cura granos, sarpullidos y manchas de la piel.

Especial para el baño y aseo personal. Vena Farmacias y Droguerías.

SACRISTAN-ORGANISTA, se necesita, con el haber aproximado de 100 pesetas anuales.

Informar verbalmente, don Emilio Rayón, beneficiado organista de la Santa Iglesia Catedral de Burgos.

**LARA**

MUEBLES DE LUJO Y ECONOMICOS CAMAS DE TODOS LOS ESTILOS ISLA, 13 y 15. — BURGOS

## INFORMACION MILITAR

(D. O.) DE AYER

Ascensos.

Se concede el empleo inmediato a don José Miguel Ojeda, teniente del regimiento de San Marcial.

Cuerpo Auxiliar de Oficinas Militares.—Don Gabino Arrese y Martínez de Albéniz, archivero tercero, a archivero segundo.

Destinos. El coronel don Eusebio Senra Fernández, comandante militar de Irún a disponible en la sexta región.

Don Bartolomé Clares Gómez, teniente coronel juez de causas de la sexta región pasa destinado a la Caja de Pamplona.

Don Angel Bartolomé Fernández disponible en la sexta región al regimiento Infantería de Andalucía núm. 52.

El comandante don Conrado Catalá Llevot de disponible en esta región a Garelano núm. 43 continuando de delegado.

Don Guzmán Nevot Tobalina, ascendido, del regimiento de Cuenca a disponible en la sexta región

Don Alejandro Saenz de San Pedro, del grupo de Regulares de Melilla, a disponible en esta región.

Don Francisco Suso Lacha, ascendido, del regimiento Cuenca a disponible en ésta.

El teniente don Manuel Trejo Alonso, disponible, pasa al regimiento de San Marcial.

Don Daniel Herrera Merino, de disponible en esta región al regimiento de la Constitución número 29 y don Luis Casado Escudero al de San Quintín núm. 47.

Don Antonio Yarto Herrero, pasa destinado al batallón expedicionario de Mallorca núm. 13, y don Luis Fernández de Pinedo Alonso al de América núm. 14.

Pasan destinados a cubrir el segundo turno, don Cecilio Aguirre Aldave, del regimiento Guipúzcoa al expedicionario de San Marcial; don Pedro Manjón Palacios al de Soria, y don Antonio Caldas López, del batallón de Montaña Alfonso XII a dicho expedicionario de San Marcial.

Los alféreces don Juan Sureda Portell y don Gabriel Casas Jompari, de San Marcial, voluntarios al de Melilla.

**Marrodán y Rezola**

SUCESORES DE SALUSTIANO MARRODÁN

LOGROÑO

Esta casa fabrica las mejores prensas material para la elaboración de vino. Pídanse catálogo gratis.

Señores sacerdotes

En la Sastrería de Elías Lopez se han recibido magníficos merinos, sargas, ricos, estambres, Sebastopol y Blairiz. Si quieren hacerse prendas buenas y económicas, visiten esta casa.

**ELIAS L'PEZ MARCOS**

8 ESPOLÓN 8

### AUTOMÓVILES OVERLAND Y WILLYS-KNIGHT

Son los más baratos — Los de menos gasto — Los más potentes — Los más resistentes — Los más seguros — Los que suben las cuestas a la misma velocidad que marchan en llano, sin recalentarse el agua — Los de mayor superficie de frenos — Los que bajan despacio las pendientes sin necesidad de frenos — Los de motor más elástico — Los que dan más rendimiento útil — Los más fáciles de dominar — Los de menos complicaciones en el mecanismo — Los que sin velocidad excesiva llegan en menos tiempo, con más seguridad y en mejores condiciones al punto de destino — Los más apropiados para transitar por malos caminos y vericuetos — Los más cómodos — Los más silenciosos — Los más agradables — Los de mejor presentación — Los de más variedad en modelos para todos los gustos — Los de surtido más completo en piezas de repuesto — Los que no han dado lugar a sus poseedores a ninguna queja justificada — Son los verdaderamente recomendables y los más solicitados — No desconfiar ni dudar de la veracidad de estas afirmaciones. Es muy sencilla y cómoda su comprobación — Prueba y demostración gratis sin más que solicitarlo cada cual desde su mismo domicilio o lugar — Camionetas: Ullimo modelo con las mismas cualidades, para tonelada y media — Carburadores IRZ: Los que con el 70% de gasolina que los demás carburadores hacen marchar más y mejor a todos los motores — Raydo: Producto inglés inmejorable y de gran duración para frenos Banda negra Americana: También para frenos, la más barata — Aceites British: Los más puros y que menos carbonilla dejan en la combustión. Completa variedad en densidades para toda clase de maquinaria — Baterías U. S. L.: Las más apreciadas y solicitadas en América — Placas metálicas: Para las matrículas de los coches — Radiador Lawson: Estufas para gas sin olor ni humo, de gran poder calorífico y las de menos consumo, menos de 10 céntimos a la hora — Radiotelefonía: La primera casa en aparatos Marconi y los más acreditados — Representación exclusiva para las provincias de Valladolid, Palencia, Vitoria, Logroño, Soria y Burgos

**JUAN JOSÉ ALFARO**

Avenida de la Isla, núm. 31.—Oficina—Burgos

Piezas de repuesto y accesorios de toda clases — Se desean representantes en dichas provincias y sus cabezas de partido

### PEREGRINACIÓN A LOURDES-LIMPIAS

Pendientes de ultimar numerosas inscripciones, la Junta ruega a quienes deseen formar parte de esta hermosa manifestación de fe, comuniquen su decisión con toda diligencia.

# La situación de Africa mejora

## Los generales del Directorio en Marruecos

### Firma del Rey.—Robos y estafas en Barcelona.—Una fábrica azucarera en Miranda de Ebro.—Arquitectos ingleses a España.

#### Actuación del Directorio

**DESPACHO CON EL REY.**  
Esta mañana estuvo despachando con el Rey a la hora de costumbre el general Vallespina, que a su salida no hizo ninguna manifestación.  
**EL CONGRESO HISPANO AMERICANO.**  
Esta mañana estuvo en la Presidencia el señor Naveda, presidente de la Comisión universitaria Hispano Americana, acompañado de varios miembros de la misma.  
De labios del general Navarro escucharon gratas palabras, pues les dijo que solo espera la respuesta de cuatro Repúblicas americanas que aún no han contestado para ultimar todo lo referente al Congreso Hispano Americano que como es sabido se celebrará en octubre de 1925.

#### Varias noticias

**LA «GACETA»:**  
En su número de hoy publica entre otras las siguientes disposiciones:  
Real orden fijando el número de corredores de comercio que han de ser en cada una de las plazas de España.  
Otra disponiendo se mantenga la prohibición de importar la pezuña de Suiza y Holanda.  
**FIRMA DEL REY.**  
En la oficina de información de la Presidencia se ha facilitado hoy la siguiente firma:  
Hacienda: Nombrando administrador de la Aduana de Gijón a don José Illán.  
Nombrando inspector regional de alcoholes afecto a la delegación regia para la represión del contrabando de la zona suroeste a don Juan Roca.  
Idem id. de la zona norte a don Isidro Aguilar Cuadrado.  
Idem interventor del depósito franco de la Aduana de Barcelona a don Mariano González Alarcón.  
Idem inspector del muelle de Aduana de Port Bou a don Manuel García Alvarez.  
Idem segundo jefe de la Aduana de Gijón a don Ciriacio Arregui Calde.  
Idem jefe de Administración de 3.ª clase del cuerpo de Aduanas en situación de excedente en servicio activo a don Antonio Sánchez y Sánchez.  
Idem id. a don Carlos M. Linares.  
Idem jefe de Administración de 3.ª clase de caecastro de rústica a don Alejandro González Heredia.  
Guerra: Autorizando al Ministerio para la adquisición, disposición y contratación de prendas para el servicio de aprovisionamiento.

#### De Barcelona

**ROBOS Y ESTAFAS.**  
Esta noche penetraron en un almacén de maquinaria sito en el número 31 de la calle de Balmes, varios ladrones que se apoderaron de dinero y objetos por valor de 2.300 pesetas.  
Cometido el hecho por un boquete que practicaron pasaron a una tienda inmediata de géneros de punto, de la que se llevaron prendas que se valoraron en 10750 pesetas.  
Cometido el robo desaparecieron.—Doña Remedios Jiménez ha presentado una denuncia contra un sujeto al que confió para que los vendiera, 81 relojes de pulsera, de oro, valorados en 8.100 pesetas. Dicho sujeto ha desaparecido con los relojes.  
Don Fernando Bonafant ha presentado una denuncia porque de la Cámara Nacional de Industrias Químicas le han sustraído del cajón de su mesa de despacho 6.000 pesetas en billetes de Banco, sospechando que el autor sea un extranjero que hace unos días ha desaparecido en Barcelona.  
A instancias de don Ignacio Coni ha sido detenido por la Policía un sujeto llamado Francisco Puig, que ha intentado timar una cantidad importante, ofreciéndose para cancelarla con créditos que tenía en la Compañía de Seguros del Retiro Obrero.  
Esmeral Tahedi ha denunciado que un sujeto la ha sustraído de su domicilio alhajas por valor de pesetas 1.600.

#### MUERTO POR EL TREN.

En la línea del ferrocarril de Tarragona en la estación de Sans, un tren ha arrollado a un hombre, matándole. Representa tener unos cuarenta y cinco años, y ha sido identificado por su amante. Se llamaba Ernesto Ramón Sole Presili, y habitaba en una barriada de Hospital y Llobregat.

#### EL CAPITAN GENERAL.

Mañana saldrá para Tortosa y Amposta, el capitán general con objeto de revisar los somatenses.

#### LA ESCUADRA INGLESA.

El almirante de la escuadra inglesa del Mediterráneo acompañado de varios ayudantes estuvo visitando la Diputación en unión del presidente accidental de la misma.

#### De otras provincias

**CATASTROFE EN UNA MINA.**  
Sevilla.—En el pueblo de Pedro-

so ha ocurrido un funesto accidente minero, del que han sido víctimas un obrero muerto y tres heridos.  
La mina pertenece a la casa Krupp de Alemania.  
El accidente fué debido a la explosión de un barren, viniéndose abajo una parte de las galerías.

#### DESPUES DEL HUNDIMIENTO.

Santander.—Con motivo de la catástrofe ocurrida hace dos días en la calle de Rúa Menor, la Asociación de Inquilinos ha elevado al Directorio una comunicación, en la que replica que sea resuelto con urgencia el problema de la escasez de viviendas.

Se ha abierto una suscripción para socorrer a los perjudicados por el hundimiento. Esta tarde se verificó el entierro de las víctimas.

#### UNA FABRICA AZUCARERA EN MIRANDA.

Vitoria.—En el Frontón Vitoriano se celebró ayer por la mañana un mitin agrario organizado por las Sociedades agrícolas de la provincia.

Hicieron uso de la palabra don Victoriano Odrizola, presidente del Sindicato de Sociedades Obreras y el representante del Sindicato Agrícola Alavés, don Ciriacio Ortiz, quienes expusieron la conveniencia de montar una azucarera en Miranda de Ebro, a la que surtirían los labradores de la región.  
La asamblea aceptó en principio la instalación de la azucarera a cuyo efecto se convino en celebrar una gran asamblea en Miranda, para acometer la obra cuanto antes.

#### De Marruecos

#### LOS GENERALES DEL DIRECTORIO.

Tetuán.—El presidente del Directorio pasó la tarde de ayer trabajando.

A mediodía acompañado del general Aizpuru, desde la posición de Laucien, presencié la operación combinada de las columnas Riquelme, Castro Girona y Queipo de Llano, sobre el Monte Cónico y Harcha.

Por la noche contestando a preguntas de los informadores, se mostró satisfecho del comportamiento y del esfuerzo realizado por las tropas, diciendo que es absolutamente necesario.

El general Rodríguez Pedre estuvo por la tarde en el Hospital principal acompañado de su ayudante capitán Lacerda, tomando nota de los servicios sanitarios.

En el Hospital operan varios equipos quirúrgicos, mandados por el comandante Guzmán y el capitán Flórez.

El general Jordana estuvo en el cementerio, depositando una corona en la tumba de su padre.

También Primo de Rivera estuvo en el cementerio poniendo una gran corona de flores en la sepultura de los soldados de la brigada de Cazadores que el mandaba en 1913, recién conquistado Tetuán.

#### NOTICIAS DE MARRUECOS.

Melilla.—El jefe de la circunscripción de Dar Drius, coronel Dolla con algunas fuerzas indígenas de la harca de Midar que manda el comandante Valdés, ha visitado el frente Norte de nuestra línea avanzada llegando hasta la línea enemiga en la Zauia de Sidi Abada, donde las guardias enemigas hicieron algunos disparos.  
—Las escuadrillas de aviación han bombardeado pequeños grupos de rebeldes frente a Sidi Mersaud.  
—Para tomar el mando de la posición de Afrau ha marchado el teniente coronel Martínez Marcos.  
—Las posiciones de Tizi-Azza, y Loma Roja fueron hostilizadas desde las trincheras próximas, siendo acallado el enemigo con fuego de fusilería.  
—El bloque Noguera sostuvo tiroteo con unos rebeldes ocultos en el barranco de Asiel.  
—Desde Dar Quebdani se envió un convoy a la posición de Farha protegido por el batallón de San Fernando y los Regulares de Melilla.

#### Del extranjero

#### ARQUITECTOS INGLESES A ESPAÑA.

Londres.—Ayer mañana salieron para Madrid unos 70 arquitectos ingleses pertenecientes a la Architectural Association de Londres, quienes se hospedarán en la Residencia de Estudiantes.

En los muelles de la estación Victoria hubo numeroso público despidiéndolos. Un gran número de carruajes de la Oficina Nacional española de Turismo en Londres, ostentando los colores españoles condujo hasta dicha estación a los viajeros y a las personalidades españolas y británicas que fueron a despedirles.

El lunes efectuarán una excursión a Toledo, saliendo el martes para Granada, Sevilla, y Córdoba, donde estudiarán la arquitectura española y el problema de las viviendas modernas.

En la semana próxima saldrá de Londres otra expedición para asistir al Congreso Internacional de Geodesia, que se abrirá en el palacio del Congreso de los Diputados de Madrid.

Se nota cada día mayor interés en Inglaterra y en Norteamérica por conocer España, su historia y sus monumentos históricos, lo cual es debido principalmente a la eficaz labor de propaganda realizada por la Comisión Regia de Turismo de Madrid y al Spanish Travel Bureau, de Londres, cuya existencia se debe sobre todo, al patriotismo y extraordinaria actividad e iniciativa del embajador de España en esta capital.

#### ALEMANIA PAGA 20 MILLONES.

Berlin.—Hoy ha satisfecho el Gobierno el segundo pago de 20 millones de marcos oro a cuenta de reparaciones de acuerdo con el plan de Dawes. La suma ha sido ingresada en la cuenta del agente general Owen Young.

#### DISOLUCION DEL PARLAMENTO CHILENO.

Santiago de Chile.—Ha quedado nombrada una Junta de Gobierno, compuesta por el general Altamirano, presidente del Consejo de ministros y presidente interino de la República; el general Bennet y el almirante Nel, quienes disolvieron el Congreso.  
El orden sigue inalterable.

#### GABRIEL D'ANNUNZIO EN LA SOLEDAD.

Roma.—Gabriel d'Annunzio, desde su retiro de Cardone, ha dirigido la siguiente carta a los periódicos de la localidad:  
«Vuelvo a ser el artista solitario de 1911, y no quiero ocuparme de lo que ocurre fuera de mi villa».

«Todas las noches quemó en el altar de piedra que hay de Monte Grappa un fajo de cartas sin abrir. No recibía a nadie, y mis perros inteligentes y que muerden admirablemente, me defenderían de los informantes».

#### TROPAS BOLCHEVIQUES DERROTA DAS.

Constantinopla.—Las últimas noticias de Georgia anuncian que el movimiento insurreccional en el Cáucaso toma cada vez mayor extensión.  
Al este y al sur de Transcaucasia se han registrado varios sangrientos combates en los cuales las tropas bolcheviques han sufrido considerables derrotas.

Los insurrectos han ocupado Tiflis y Koutais. Las fuerzas bolcheviques se batieron en retirada, abandonando intactos importantes depósitos de armas y municiones.

Los insurrectos que dominan la situación, han nombrado un Gobierno provisional en Koutais.

Las tropas bolcheviques organizan a toda prisa la defensa de Batum, seriamente amenazada por los insurrectos.

#### UN ESCANDALO EN LA BOLSA.

Roma.—El «Giornale d'Italia» informa que la policía sigue en la actualidad la pista de un gran escándalo de bolsa en el cual parecen hallarse complicadas eminentes personalidades financieras. Una de estas personalidades, muy conocida en el mundo financiero, ha sido objeto de una orden de detención.

También ha sido detenido el director de un Banco, al que parece se acusa de haber provocado el pánico en la Bolsa, difundiendo noticias falsas y tendenciosas como por ejemplo la de un supuesto atentado contra el Sr. Mussolini.  
Añade el mismo periódico que el comandante Limisaim, administrador de un diario romano subvencionado por un banquero, ha sufrido un largo interrogatorio y parece que en breve serán decretadas otras detenciones.  
Los sindicatos de la Bolsa han sido convocados urgentemente esta noche por los Sindicatos de banqueros de Roma.

#### Crédito de la Unión Minera

Intereses que abaja a sus clientes en Caja de Ahorros de acuerdo con las disposiciones del Gobierno.  
En libretas ordinarias, 3'50 por 100  
En libretas con preaviso, 4'00  
En bonos vencimiento fijo 4'50

En este Banco el dinero devenga los intereses desde el día siguiente de la imputación hasta el anterior del siguiente día.

**Cuentas corrientes**  
2'50, 3 y 3'50 por 100, según casos.

Compra de oro - Compra y venta de valores del Estado, Industriales y de Corporaciones oficiales - Ordenes de compra y venta en Bolsa al cambio del día cobrando solamente el 0'50 por mil de comisión sobre el efectivo - Préstamos a los labradores, créditos y cuentas de crédito - Cheques, transferencias, descuento y agenciación de letras, pago de cupones, depósitos de valores en custodia, libras de toda comisión, etc., etc.

#### Vino Ona

Del Dr. Aristequi  
De senga a las Anémicas  
origina a las Mujeres que crían  
debilitadas a los niños  
vigora a los Ancianos a los  
convalecientes a los Agotados  
fuente de juventud y de energía

#### Sección financiera

Valores del Estado Día 11 Día 12

Interior 4 %  
Serie F. de 50.000 70'90  
— F. de 500 70'90 71'50  
Exterior 4 %  
Serie F. de 24.000 85'40  
— A. de 1.000 87'00 87'00

Amortizable 4 %  
Serie E. de 25.000 87'55  
— A. de 500 87'55

Amortizable 5 % viejo  
Serie F. de 50.000 95'75  
— A. de 500 95'75

Amortizable 5 % 1917  
Serie F. de 50.000 95'25  
— A. de 500 95'50

Tesoros 5 %  
A tres años. 102'50 102'65

Valores especiales  
Cédulas Hipotecarias:  
4 por 100. 90'75 91'00  
Id. 5 por 100. 99'15 99'00  
Id. 6 por 100. 109'00 109'00  
Marruecos 5 por 100. 80'25

Acciones  
Banco de España. 568'00 570'00  
— Hipotecario. > >  
— Hispano Americano > >  
— Río de la Plata. 56'00 51'00  
— Central. 105'00 >  
Español de Crédito. 157'00 >  
Arrendataria de Tabacos >  
Explosivos. 244'00 >  
Azucareras preferentes >  
— ordinarias. 44'25 44'00  
Altos Hornos. > >  
Duro Felguera. 55'60 55'50  
Madrid-Zaragoza-Alicante. 517'75 >  
Norte de España. 523'00 522'00

Obligaciones  
Norte de España: 1.ª serie. 66'00 66'50  
— 2.ª — > >  
— 3.ª — > >  
— 4.ª — > >  
— 5.ª — > >  
6 por 100. > >  
Valencia 5 1/2 por 100. 95'55 95'55  
Alicante 5 por 100 F. > >  
— 6 por 100 H. > >  
Madrid-Aragón. > >  
Río Tinto 6 por 100. 101'50 >  
Peñarroyas 6 por 100. > >  
C.ª Trasmontana 6 por 100. > >  
Gas Madrid. 104'00 >

Cambio internacional  
Francos. 40'65 41'00  
Libras esterlinas. 35'86 35'80  
Francos suizos. 145'00 142'75  
— belgas. 38'00 37'90  
Liras. 53'25 53'20  
Dólares. 7'60 7'56  
Marcos. > >

#### BOLSA DE BILBAO

Banco de Bilbao. > >  
— de Vizcaya. 1225 >  
Agrícola Comercial. > >  
Crédito Unión Minera. 510'00 510'00  
Naviera Sota-Aznar. 1050 >  
— Nervión. > >  
— Unión. > >  
— Bilbao. > >  
— Mundacas. > >  
Hidroeléctrica-Iberica. > >  
Papelería Española. 80'50 >  
Resinera Española. 266'00 265'00

Representante  
Julían Hernandez Santa Cruz  
C/D, 7 y 9.—TELEFONO, 39.

LA AMERICANA  
Los calzados más elegantes y sólidos  
los vende esta casa "a precios de fábrica". Prim, 17 (Portales de Antón), Teléfono, 485

Centrales eléctricas y electricistas  
Nadie vende más barato que Gregorio Herrero, San Juan 86  
Lámpara wotan, precio de fábrica.  
Lámpara Osram, id.  
Lámpara Egmar, idem.  
Lámpara Thaller, idem, sin pico y consumo reducido.  
Lámparas buenas, a peseta de diez en adelante.  
Materiales de instalaciones de luz muy barato.  
Centrales, pedir las lámparas a Gregorio Herrero.

Bicicletas. - Motores auxiliares. - Alcyonetes Motocicletas  
Las mejores marcas y más baratas las vende  
Benito Díez, Plaza de Vega 14

Gran taller de reparaciones en automóviles, motocicletas y bicicletas. Venta de gasolina, grasas, neumáticos y gran surtido en piezas de repuesto. Bicycletas desde 200 pesetas. Esta casa tiene personal competente y gran experiencia por llevar más de 30 años establecida en Burgos con esta industria.

A los sacerdotes  
CASA SAIZ Sombrereria, 4  
Sombreros de cura a 21 pesetas  
Confeccionados con seda de primera y excelente armadura.  
Gorros y bonetes a precios muy económicos.

#### HERNIADOS (QUEBRADOS)

Gran gabinete ortopédico, bajo la dirección del ortopedista Jesús de Grado, ex asistente del Orthopedic American Institute (Ortopedia Moderna Norteamericana)

donde se ejecutarán por el propio profesional toda clase de trabajos de la especialidad y reparaciones de aparatos: Vendajes y aparatos de inmovilización para la tuberculosis ósea (tumores blancos). Corsets ortopédicos para el mal de Pot (tuberculosis vertebral). Aparatos de fijación y extensión para la escoliosis (tumores blancos de cadera). Escoliosis, cordosis y cifosis (desviaciones de la columna vertebral y fibrosidades). Desviaciones raquídeas de los miembros, pies equinos, talus y valgus. Últimos modelos en ortopedias abdominales (fajas de reducción y moldeamiento de vientre), gastropatías (caída de estómago), neotropatías (riñón caído), enteropatías, anteropatías, antevernal uterina, etcétera, etcétera. Corrección garantizada de las hernias por el braguero articulado regulador de la vida por volúmenes que sean, permitiendo desde el momento de su aplicación toda clase de trabajos sin molestia alguna para el paciente, de perfecta adaptación e invisible una vez colocado.

Horas: de once a una, excepto los domingos  
NOTA.—El enfermo necesita acudir personalmente, porque los aparatos se construyen especialmente para cada caso determinado, y para que dé el resultado apetecido, es necesario confrontarlos con sus datos anatómicos respectivos. El ortopedista Jesús de Grado (Ortopedia Moderna Norteamericana), ajeno a todo mercantilismo, se presenta a los pacientes con una orientación exclusivamente científica en su gabinete, plaza del General Santocildes, número 10, sin primer, teléfono, 257, Burgos.

¡Recuerde V.!

que las enfermedades de ESTÓMAGO E INTESTINO son originadas por causa de causas que actúan en el tubo de los intestinos.

**DIGESTÓNICO**

De venta en farmacias y droguerías.

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL  
COMPANIA DE SEGUROS  
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes  
Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas. Completamente desembolsado  
Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos.  
60 años de existencia  
Subdirector en Burgos y provincia: Luis Gallardo. Oficina: calle del Progreso número 17, 1.ª, derecha, teléfono núm. 15

CARBONES MINERALES  
DE LA  
VIUDA DE FRANCISCO ARANGÜENA  
Arco del Pilar 10, tfo. 6, y Merced 34, tfo. 138  
Servicio a domicilio, de los mejores carbones de Asturias, conforme a la nueva tarifa de precios que regirá desde el próximo día 15

	Saco de 40 kg.	Por tonelada
Antracita superior de Guarda.	4'90	116
— de Bembibre.	4'50	108
Galleta superior de la Duña Felguera	4'50	108
Ovoides de Antracita.	4'25	102
Cok picado superior de Asturias.	3'90	92
Hulla para fraguas.	3	72
Menudo de ovoides para cocinas.	1'25	25

Precios de mina para vagones completos. Consultad precios para todas clases y precedencias

LA COMPETENCIA OBLIGA  
CARBONES - MIERES  
Julio de la Puente Careaga :: Teléfono 573.  
Espolón, 2 y 4 (comercio de Oliván.—Almacén: Cubos, 8 (esquina).  
NUEVA TARIFA DE PRECIOS

	Saco de 40 kilos	Tonelada
Antracida cribada de primera.	4'90	116'00
> corriente.	4'50	108'00
> galletilla.	4'00	100'00
> granza.	3'95	98'00
Ovoides de antracita.	4'50	108'00
Galleta de Sama.	4'50	110'00
> Mieres.	4'50	108'00
Cok metalúrgico para calefacciones.	5'20	125'00
> metalúrgico para usos domésticos	4'50	110'00
> corriente de Mieres.	4'00	98'00
Hulla de fragua grasa.	4'00	95'00

Carbón de encina y cisco herraj para braseros  
Para vagones completos, pidanse precios

ES LA CERA MAS BRILLANTE Y PERMANENTE PARA LUSTRAR PISCES. LINOLEUM. MARMÓLES. MARMÓLES.

De venta en las principales farmacias y droguerías de España  
Depósito en Burgos: Sra. Vda. de Díaz Güemes—Paloma 10, Cerería. Teléfono 508  
Fabrica de velas de cera y bujías eléctricas a vapor.—Ceras, Cerecinas, Parafinas, Estearinas, Carnaúbas y Pastillas para "ujer calzado y o-trillaje"  
Fabricante: Julián Díaz Güemes  
Santa Cruz, 2 y 4.—Teléfono, 227  
BURGOS

Balneario de La Muera  
— ORDUÑA (VIZCAYA) —  
Sus aguas, consideradas como las más depurativas y reconfortantes, curan la anemia, escrófula, infartos, úlceras, enfermedades propias de la mujer y cuantas provengan de impureza o debilidad de la sangre.  
Hermoso clima — Gran Hotel — Extensos parques

Consulta médico-quirúrgica del Dr. Martín Renedo  
ESPECIALISTA APARATO DIGESTIVO  
De once a dos y de cuatro a seis. Sección económica, de seis a siete, Almirante Bonifaz, 11, duplicado, 1.ª izqda. — Teléfono 80.

Anuncios económicos

(DIEZ CÉNTIMOS LINEA)

OBRA DE SOCIOLOGIA: Se vende en esta Administración a 25 céntimos tomo. SE VENDE terreno de unos setecientos metros de superficie, propio para edificar, en sitio inmejorable y bien orientado, con huerta, agua, y árboles frutales. Informes: Fernán González 55, habitación número 5. Horas de 2 a 4. VENTA de una puerta persiana muy fuerte, de 2'60 metros de anchura por 2'80 de alta. Puede verse, Pisonés, 12, «Villa Mari».

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán servicio en el presente mes

Línea de Cuba-Méjico.—El vapor «Alonso XIII», capitán don Agustín Gibernan, saldrá de Santander el 19, y de la Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16, de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander. Línea de Puerto Rico, Cuba, Venezuela-Colombia y Pacífico.—El vapor «Manuel Arnás», capitán don Eugenio Agacino, saldrá de Barcelona el 10 y de Cádiz el 15, para Las Palmas, Sta. Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao Sabanailla, Colon y por el canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaiso.

Sección mercantil y agrícola

NOTAS.—La falta de precio en los artículos indica que estos no se han cotizado en el mercado. Las fechas corresponden a las del último mercado.

Sahagún

(10) Trigo a 71 reales fanega. Centeno a 57. Cebada a 40. Algarrobas a . Yeros a . Avena a . Garbanzos a pesetas. Muelas a . Lentejas a .

Palencia

(11) Trigo a 72 reales fanega. Centeno a 57. Cebada a 59. Avena a 51. Yeros a 70. Lentejas a 20. Garbanzos a .

Peñaranda de Bracamonte

(10) Trigo a 72 reales fanega. Centeno a 54. Cebada a 45. Avena a . Algarrobas a 62. Muelas a . Alubias a pesetas. Lentejas a . Guisantes a 15'75. Garbanzos a . Harina 1.ª a 5'75 pesetas los 11'50 kilos. Harina 2.ª a 5'50.

Mercado de Burgos

En el mercado de ganados de hoy rigieron los siguientes precios: Bueyes del país, de 15 a 16 pesetas los 11'50 kilos. Idem gallegos, a 19. Cerdos, de 30 a 31. Terneras, de 2'25 a 2'25 pesetas kilo. Carneros, a 1'45. Ovejas, de 1'50 a 1'40. Macacos, de 1'35 a 1'40. Lechazos, a 2'50.

Pescados

Merluza, a 3'00 pesetas kilo. Pescadillas, a 1'50, 1'60, 2'00 y 2'20. Bonito, a 2'50. Chicharros, a 1'00. Almejas, a . Sardinas, a 2'00. Congrio, a 2'00 y 2'50. Zapaatero, a . Anchoas, a 1'10. Besugos, a 1'60 y 2'00. Cimarón, a . Cigalas, a . Repe, a . Cabras a . Popardos, a 1'00. Jibias, a . Platusas, a . Abadejo, a . Calamares, a 3'00. Verdés, a 1'40.

Cereales y harinas

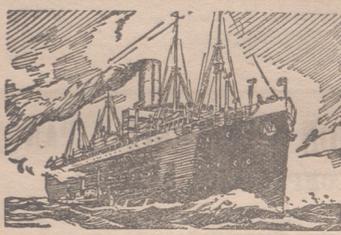
(12 de septiembre) Trigo mocho a 71 1/2 reales fanega.

Idem rojo a 71 Alaga a 70. Centeno a 54. Cebada a 47. Avena a 52. Yeros a 68. Alholvas a 64. Harina 1.ª a 58 pesetas los 100 kilos. Harinilla a 56. Comidilla a 50. Salvadillo a 28. Salvado a 29. Casa de don Salustiano Rebollo (12 de septiembre) Entrada de todo grano: 1.500 fanegas. Trigo mocho a 71 1/2 reales fanega. Idem rojo a 71 1/2. Idem blanquillo a 71 1/2. Alaga a 71. Centeno a 56. Cebada a 44. Avena a 55. Yeros a 68. Lentejas a 88. Alholvas a 60. Casa de don Benito Villangómez (12 de septiembre) Entrada de todo grano: fanegas. Trigo mocho a 71 reales fanega. Idem rojo a 70 1/2. Alaga a 70. Centeno a 54. Cebada a 48. Avena a 52. Yeros a 68. Lentejas a 100. Alholvas a 64.

De la provincia Melgar de Fernamental (8 septiembre) Trigo a 70 reales fanega. Centeno a 54. Cebada a 40. Avena a 52. Yeros a 64. Habas a 16 pesetas. Alubias a 70. Garbanzos a . Patatas a 5 pesetas arroba.

Lerma (8) Trigo a 74 reales fanega. Centeno a 51. Cebada a 46. Avena a 52. Yeros a 67. Habas a . Algarrobas a . Lentejas a 50 pesetas. Garbanzos a 50. Alubias a 55. Muelas a 16'25. Harina 1.ª a 7'75 pias. los 11'50 kilos. Harina 2.ª a 6'75. Salvado a 11. Patatas a 5'50.

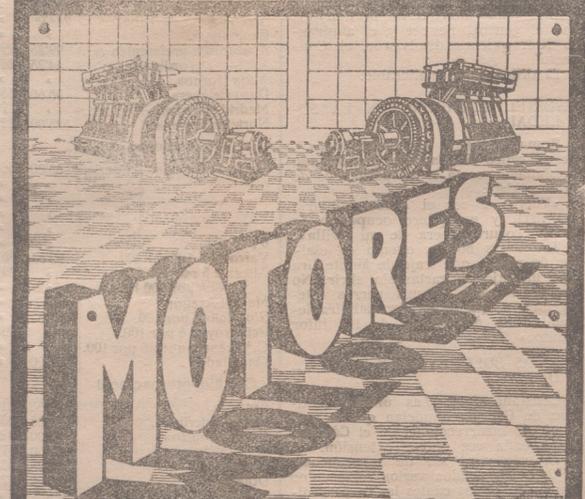
Miranda (8) Trigo a 76 reales fanega. Centeno a 58. Cebada a 58. Avena a 27. Yeros a . Patatas a 5'50 arroba.



LOYD NORTE ALEMÁN BREMEN

Servicio regular de vapores correo rápidos entre España y Sud América. Directamente para Lión, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, así como los vapores correo rápidos de gran porte: 28 de agosto, vapor CRLEFELD, Pesetas 482 80. 10 de septiembre, vapor SIERRA CORDOBA, Pesetas 482 80. 1.º de octubre, vapor YORCK, Pesetas 472 80. 25 de septiembre, vapor WERRA, Pesetas 472 80. 9 de octubre, vapor GOTHA, Pesetas 482 80. 15 de octubre, vapor SIERRA VENTANA, Pesetas 482 80. 23 de octubre, vapor WESER, Pesetas 472 80. 30 de octubre, vapor SIERRA MORENA (nue. o), Pesetas 482 80. Los vapores «Gotha», «Werra», «Gotha» y «Weser» permiten pa sajeros de clase intermedia y tercera, y los vapores «Sierra Cordoba», «Ventana» y «Morena», primera y tercera clase.

LÍNEA DE CUBA-MEXICO Directamente para la Habana, salida de este puerto los magníficos vapores correo de gran porte. 23 de septiembre, vapor SEYDLITZ, Pesetas 539 50. 23 de octubre, vapor HANNOVER, Pesetas 539 50. 25 de noviembre, vapor LUTZOW, Pesetas 539 50. 23 de diciembre, vapor SEYDLITZ, Pesetas 539 50. Admitido pasajeros de tercera clase, sin abito. Todos los pasajeros de tercera clase tienen a su disposición un amplio salón comedor, fumador y sala de conversación. Las comidas son también abundantes y muy variadas siendo servidas por el marinería entera. Para más detalles infórmese al agente general de la Compañía en España. Luis G. Reboredo Isla VIZO, García Ojeda, 2. Villagorria, Sarina 14 Buenos Aires, Bengallo, 336



MOTORES AGENTE de los Motores Semi-Diesel «AMIS» de petróleo bruto, antes de comprar ningún otro. Los SEMI DIESEL «AMIS» son de manejo sencillísimo y consumen mucho menos que los de gasolina. No tienen piezas oleadas ni de fácil rotura. TOMAS OREJON Calle de Madrid 9 Burgos Motores «ATLAS» y DIESEL «POLAR». Montaje de Centra les eléctricas molinos etc. Proyectos y presupuestos gratis



CUCARACHINA Pasta infalible para hacer cucaracha. Tubo, ptas. 1 50 en droguerías

Fricción Céreo cura reumatismo articular y toda clase de dolores. De venta en las farmacias de Liera, Viuda de Martizen, Amézaga y Canco y Berrionel.

Se vende papel para envolver

El mejor Purgante AGUAS DE CARABANA Depurativas Antibiliosas Antiherpéticas JABON DE SALES DE CARABANA Medicinal y de tocador. El mejor para las afecciones de la piel. Pastilla, 1'50 pesetas. Pedidos: Hijos de R. J. Chávarri, Lealtad, 12 Madrid. De venta en perfumerías y droguerías

FOLLETON DE EL CASTELLANO (29) Colección «Princesa» (Novelas escogidas) AMOR QUE TODO LO VENCE Cuando Aubrun estuvo seguro de que nadie le oía, dijo al abogado: Si me da usted palabra de no decir nada al doctor, le confiaré a usted mi idea. Y no quiero que M. de Cebronne la sepa, porque desconfío de su estado de espíritu que le llevaría probablemente a mezclarse en mis operaciones, las cuales deben proseguirse con extrema cautela. —Esté usted tranquilo, que no lo pondré en la tentación de comprometer sus planes... ¿Cuales son? —En primer lugar, por mis ropas y mis pasos me transformo en rentista; alquilo un aposento amueblado en los alrededores de la calle Vavin, y tomo a mi servicio a Sofía Brion.

—Ya lo sé; usted me ha probado que esta a cubierto de toda sospecha; pero quiero vigilarla de cerca. Si no es ella culpable ni cómplice, buscare otra pista; pero... —Pero ¿qué? —¡Allá veremos!.. Mañana escribiré a usted diciéndole el nombre de batalla que he adoptado, le rogaré que me envíe cartas cuando en cuando, con diferentes tipos de letra y desde distintos puntos de París, para hacer ver que tengo tantas relaciones como buenas rentas. —¡Entendido!.. Pero si esa mujer supiera algo que tenga interés en ocultar, ¿qué descubriría usted? —Estoy convencido de que Sofía Brion está comprometida en el asunto. —Pues todos la tienen por muy honrada; y ¿porqué hubiera esperado cuatro años a robar a su amo? —Hay una hora psicológica para los criminales—replicó sentenciosamente Aubrun. Me esforzaré por captarme su confianza, por

lo menos en lo concerniente a sus negocios de interés. En fin y sobre todo, cuento con las torpezas. —Hace un instante elogiaba usted la habilidad del plan concebido por el asesino. —Evidentemente, pero cuando el culpable quiere aprovecharse de su crimen, empieza la serie de torpezas, es fatal. —¡El ama de llaves, tan honrada y adicta al amo, ser el asesino!.. —No digo que lo haya ejecutado ella misma; pero debe tener un cómplice, ¿en qué grado y medida? Ya lo sabré. Entre tanto siga mi idea. Escribame usted las cartas que he dicho; no estaría mal que también me enviase usted invitaciones de las que, como es natural, no haría uso. —Así lo haré... ¿Irá usted a mi casa para tenerme al corriente de sus gestiones? —Sí... pero tardaré algunos días porque no cuento con el azar, sino con una marcha prudente. Y sobre todo, nada de indiscreciones. —Pero hombre, usted invierte los papeles, Aubrun... Nada diré

a mi amigo hasta que hable usted mismo. Enrique encontró a Bernardo inquieto. —¿Qué confianza se puede tener en ese hombre? —Absoluta... No encontrarías en París un agente más prudente ni más hábil. —No tiene mala expresión... ¿Qué te ha dicho cuando habéis estado solos? —Nos hemos puesto de acuerdo para estar en continua relación. —¡No operará con bastante rapidez!— respondió dolorosamente Cebronne. —Ha dicho que no puede hacer imposibles; pero tu generosidad redoblará su actividad. VIII MOMENTOS DE AMARGURA El corazón, muy humano, de M. de Monvoy, los lazos de íntima amistad que existieron entre él y el padre de Bernardo, su aprecio, su antiguo afecto y su compasión a éste, le llevaban a dar

formas inusitadas a los actos que le imponía su conciencia. El viernes siguiente, llamó a Joncheres para decirle: —Será mañana por la mañana. Vea usted si debe preparar al doctor Cebronne. Estoy obrando de manera anormal, pero ¡Bernardo me inspira tanta simpatía y tanta compasión! —Pronto dejará de inspirarse... cuando será reconocida la inocencia de esa pobre joven. Y lo será dentro de poco tiempo, se lo aseguro a usted. —Dios le oiga, Joncheres! Pero ya ha visto usted el resultado a que hemos llegado en los dos interrogatorios de la señorita Deplemont. Mi dictamen y el del fiscal, quien la ha interrogado extensamente, están en suspenso hasta nueva orden, esto es, hasta que se produzcan algunos hechos, de los que usted parece estar seguro. —¿Y mañana la detienen? —Sí... Hemos esperado el fin de una indagación que, desgraciadamente, no ha revelado nada que modifique nuestra convicción. ¿q

señorita Deplemont está citada para mañana a las nueve, en mi despacho. Por consideración a Cebronne, quiero guardarle todos los miramientos compatibles con la situación. —Se lo agradecerá a usted mucho — respondió Joncheres; — y ahora comprendo mejor que nunca que la postura adoptada por Bernardo protege a la señorita Deplemont, porque, sin él, no pensaría usted en formas suavizantes... —Es probable... pues cada vez más la creo culpable. En la escribanía encontrará usted una pieza interesante para la defensa. He vuelto a interrogar a los porteros de la calle Vavin; aunque defienden a la señorita Deplemont, han recordado algunas palabras cruzadas con ella el día mismo de la muerte de Chantepy, y esas palabras son nuevos cargos. Ahora, vea usted si debe preparar a Cebronne. Dígame usted como nos hemos arreglado, el fiscal y yo, para suavizar el golpe a la mujer que ama y a él, sobre lo a él, Joncheres ya esperaba el he